

Cena 1,50 zł

Kwiecień 2000 • GAZETA LOKALNA • Nr 4 (62)

S.E. Koźmian

# Wiosna

Wiosna, ach wiosna!

Wszystko w szczęściu  
taje,

Drzewa drżą liśćmi,  
a drzewami gaje.

Światło i ciepło tchnienie  
ziemi wraca,

Budzi się radość, nadzieja  
i praca.

Wszystko znów czuje,  
przeczuwa, pamięta:

Dawnych swych gniazdek  
szukają ptaszęta;

Skowronek śpiewa tu, gdzie  
rolnik orze,

Tam pastuszkowie pohukują  
w borze.

Na trawce muszka, w kwiatku  
brzęczy pszczoła,

Woń drga w powietrzu, ruch  
i gwar dokoła!

I jeden tylko słyhać tam  
daleko

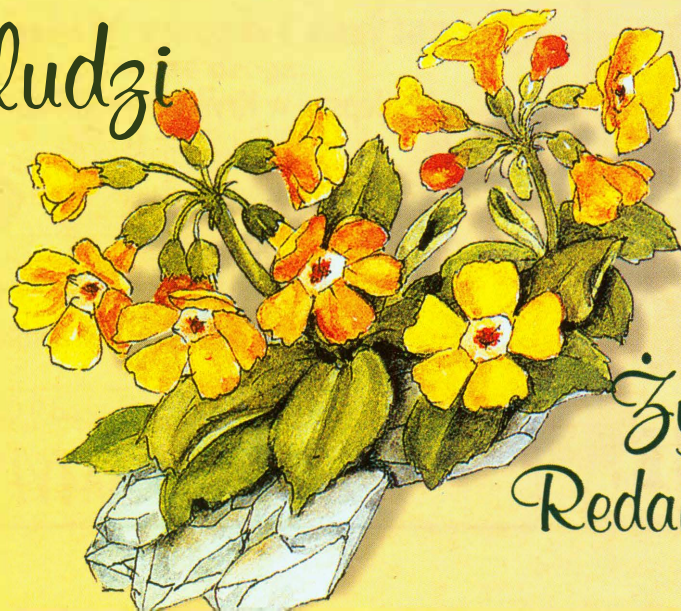
Odgłos tęsknoty, w zarośli  
nad rzeką:

Słowik to nuci dźwięki  
jękliwymi

Tej wiosnie ziemi!

Z: „Strofy o porach roku”  
– Warszawa, 1985

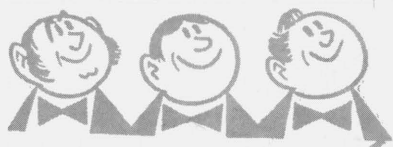
Radosnych  
Świąt  
Wielkanocnych  
przebytych w atmosferze  
spokoju, zdrowia, pogody  
ducha i życzliwości  
dla ludzi



Życzy  
Redakcja

## W numerze

- Nowe obiekty w Krynicy
- Wiadomości  
z krynickich szkół
- S. Półtchópek „Zginęło  
Ich 66” – część II  
wspomnień



# ZDARZENIA, ZDERZENIA CO WIDĄĆ, CO SŁYCHAĆ, CO LUDZIE MÓWIĄ...



**Osiedle „Czarny Potok”** – powstają dwa nowe bloki mieszkalne.



**W centrum Krynicy** – na Deptaku jedyne zaniedbane miejsce.

**Kopiec Pułaskiego** – luty 2000.

Czy pomnik zostanie przeniesiony w inne miejsce? Szczegóły w dodatku „Co słuchać w urzędzie”.



Supersam „**ASORT**”

**ZAPRASZA**

od **PONIEDZIAŁKU** do **SOBOTY**

w godzinach **7.00-21.00**, tel. **471 23 71**

**LICZNE PROMOCJE!**



**Krystyna i Jerzy Wiśniowscy**

Najlepszy w Krynicy wybór obuwia:

damskiego, męskiego,  
sportowego i dziecięcego



Konkurencyjne ceny, miła obsługa

ul. Piłsudskiego (koło postoju dorożek)

Czynne od 9.30 do 17.00, w soboty od 9.00 do 14.00

**ZAPRASZAMY!**

## **Plany i inwestycje zagospodarowania Czarnego Potoku i innych dzielnic miasta**

# **NOWE OBIEKTY W KRYNICY**

Ostatnio wiele mówi się o zagospodarowaniu terenów Czarnego Potoku i utworzeniu wielkiej dzielnicy turystycznej. Są także plany dotyczące innych obiektów i ulic Krynicy. Na pytania dotyczące tych zmian w naszym mieście odpowiada pani **Jolanta Szyszka – Naczelnik Wydziału Gospodarki Przestrzennej, Komunalnej, Leśnictwa i Ochrony Środowiska GU Krynica.**

### **Jak wygląda plan zagospodarowania terenów Czarnego Potoku?**

Na Czarnym Potoku, za osiedlem ma powstać parking wielopoziomowy i obiekty rekreacyjno – usługowe: hotele na 100 miejsc, urządzenia sportowe (boiska, baseny, ścieżki rowerowe). Przy ośrodku „Czarny Potok” planuje się budowę obiektów handlowo – gastronomicznych dla obsługi terenów narciarskich oraz obiektów pensjonatowych na 100 miejsc i gastronomicznych. Na polanie przed kolejką gondolową mają powstać obiekty związane z funkcjonowaniem kolei gondolowej (gastronomia, handel, administracyjno – socjalne), a w okolicach ośrodka „Eris” obiekt pensjonatowy na około 50 miejsc. Ponadto od ul. Halnej do ogrodu szpitalnego ma powstać osiedle domów jednorodzinnych.

Proponowane zmiany w planie zagospodarowania przestrzennego staną się prawem po uprawomocnieniu się publikacji zmian w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego w Krakowie.

### **Podobno ma powstać droga odbarczająca osiedle?**

Trasa proponowanej drogi odbarczającej osiedle Czarny Potok ma prowadzić od zakrętu za lądowiskiem helikopterów, przez potok przy granicy lasu ponad Leśnym Zakładem Doświadczalnym i stacją transformatorową do ulicy Ludowej na wysokości cmentarza.

Trzeba pamiętać, że plan zagospodarowania nie określa terminów realizacji jakichkolwiek inwestycji, a jedynie rezerwuje tereny potrzebne do ich realizacji. Realizacja inwestycji gminnych

zależna jest od wielu uwarunkowań, między innymi od środków jakie gmina powinna zabezpieczyć na ten cel.

### **Czy będzie przeprowadzona regulacja potoku Czarny Potok? Ostatnie prace, po powodzi ułatwiły rzece zabranie następnego terenu.**

Regulacja potoku należy do kompetencji zarządcy wszystkich potoków znajdujących się na terenie Gminy Krynica tj. Regionalnego Zarządcy Gospodarki Wodnej w Krakowie – Inspektorat Eksploatacji Wód w Nowym Sączu. Gmina wносиła, by RZGW w Krakowie kontynuował prace związane z regulacją potoku, rozpoczęte w 1999 roku na wysokości kolejki gondolowej. Wg informacji RZGW, wszelkie roboty z usuwaniem skutków powodzi zależne są od przyznania środków z budżetu centralnego na ten cel. Aktualnie Gmina Uzdrawiskowa Krynica, zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z 22.02. 2000 r. została ujęta w wykazie gmin, na obszarze których wystąpiła po-

wódź, co daje gminie szansę uzyskania środków z budżetu centralnego na dofinansowanie zadań własnych związanych z usuwaniem skutków powodzi.

### **Jak będzie zagospodarowany teren na przeciwko szpitala? Czy powstaną tam nowe parkingi?**

Teren na przeciw szpitala jest przeznaczony pod budowę obiektu usługowo – mieszkalnego, z parkingiem ogólnodostępnym na 30 pojazdów. Aktualnie gmina posiada Projekt Techniczny i czyni starania o uzyskanie pozwolenia na budowę tej inwestycji w Starostwie Powiatu Nowosądeckiego. Obiekt ten ma być realizowany przy udziale środków finansowych przyszłych użytkowników, wyłonionych na drodze przetargu, natomiast parking będzie wybudowany ze środków gminnych. Rozpoczęcie inwestycji zależne jest od pozyskania środków na realizację tego zadania oraz od zabezpieczenia w budżecie gminy.

(oprac. red.)

**Swoje usługi poleca**

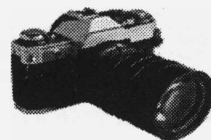
**FOTO „EWA”**

**Mirosław Wachna**

**ul. Bulwary Dietla 12**

**tel. 018 471 38 08**

**33–380 Krynica**





Od ponad pięciu lat na łamach miesięcznika „Krynickyie Zdroje” przekazujemy naszym Czytelnikom wieści z uzdrowiska. Dokumentujemy wydarzenia, opisujemy problemy, przedstawiamy sylwetki i opinie kryniczan i osób związanych z miastem, przybliżamy historię zdrojowiska.

Zawarte w piśmie treści w głównej mierze dotyczą społeczności lokalnej i taki właśnie status - gazeta lokalna - mają „Krynickyie Zdroje”, jednak dzięki zakochanym w naszym mieście turystom, wczasowiczom i gościom kuracyjnym, znane są i czytane niemal w całej Polsce.

Z tym większą radością wszystkim naszym Czytelnikom pragniemy donieść, że od 1 stycznia 2000 „Krynickyie Zdroje” ukazują się także w wersji elektronicznej.

Pod adresem

**[www.krynickyie-zdroje.w.pl](http://www.krynickyie-zdroje.w.pl)**

znajdą Czytelnicy przedstawione w przystępnej formie i ciekawej szacie graficznej wszystkie artykuły i informacje z aktualnego numeru pisma, kilka archiwalnych wydań, a także nasz lokalny informator.

Nowa forma przekazu wieści z uzdrowiska to przede wszystkim szybszy dostęp do pisma (szczególnie osób z poza Krynicy), możliwość zapoznania się z numerami archiwalnymi, łatwość przeszukiwania zgromadzonych informacji i... szersze grono Czytelników.

Licząc na uwagi i sugestie dotyczące naszych stron, jak również na bliższy kontakt z naszymi Czytelnikami, podajemy także adres poczty elektronicznej

**[krynickyie@zdroje.w.pl](mailto:krynickyie@zdroje.w.pl)**

Mamy nadzieję, że „Krynickyie Zdroje” na ekranach komputerów zdobędą poczytność i sympatię równą tej jaką cieszą się ich wydania pachnące drukarską farbą.

(oprac. E. Sz.)

# C o s ł y c h a ć w u r z ę d z i e ?

- mówi Sekretarz GU Krynica Agata Król-Mirek

## Już po konsultacjach - miasto i wieś za rozłączeniem !

2 kwietnia na terenie miasta i gminy odbyły się konsultacje społeczne przy zachowaniu trybu referendum, głosujący musieli odpowiedzieć na dwa pytania, które w skrócie brzmiały:

-Czy jesteś za zmianą nazwy miejscowości " Krynica " na "Krynica Zdrój " oraz nazwy " Gmina Uzdrawiskowa Krynica " na "Gmina Uzdrawiskowa Krynica Zdrój " ?

- Czy jesteś za podziałem Gminy Uzdrawiskowej Krynica, odłączeniem się od miasta okolicznych wsi i utworzeniem nowej gminy z siedzibą w Tyliczu ?

W niedzielnych konsultacjach udział wzięło zaledwie 1704 osoby ( 13,09 %), a uprawnionych do głosowania było 13021 wyborców, oczywiście największym zainteresowaniem konsultacje cieszyły się wśród mieszkańców wsi, gdzie do urn udało się 1366 mieszkańców czyli 39,59 % uprawnionych do głosowania. Zdecydowana większość uczestniczących ( 1092 osób) opowiedziała się za rozłączeniem uzdrawiska od okolicznych wsi, przeciwników secesji było 406, natomiast 132 wstrzymało się od głosu. Warto przypomnieć, że konsultacje te były efektem secesjonistycznych tendencji grupy radnych reprezentujących wiejską społeczność, której liderem jest radny z Berestu **Czesław Jung**. Sołtysi, a także grupa skupiona wokół Cz. Junga zarzucali Zarządowi, że zbyt małą wagę przywiązuje do rozwoju terenów wiejskich, że pieniądze pozostają w Krynicy, a inwestycje na wsi są blokowane. Z zarzutami tymi nie zgadzają się członkowie Zarządu, którzy twierdzą, że na wsiach cały czas prowadzone są jakieś inwestycje np. kanalizacja Tylicza, Mochnaczki, modernizacja dróg itp. Według burmistrza J. Golby : " ... *Wsie i uzdrawisko łączy ekologia, turystyka, oświata, harmonijny rozwój, rynek pracy, dlatego też istnienie po sąsiedzku słabej gminy absolutnie nie może być i nie jest interesem polityki obecnego Zarządu* " Wyniki konsultacji pomimo niskiej frekwencji są ważne, co wcale nie musi oznaczać , że do rozłączenia miasta i gminy faktycznie dojdzie. Podczas sesji ( 19 kwietnia br.) radni ustosunkują się do wyników Konsultacji, swoją opinię na temat ewentualnej secesji przekażą do Wojewody, jednak decydujący głos należy do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji. A więc razem czy osobno? – myślę, że niedługo będziemy znać odpowiedź na to trudne i z całą pewnością kontrowersyjne pytanie.

## Ławka Kraszewskiego zmieni swoją lokalizację !

J.I. Kraszewski lubił bardzo spędzać swój wolny czas w Krynicy, co najmniej raz w tygodniu pięciu dni napisał znany dramat " Równy Wojewodzie ", dlatego też, chcąc podkreślić jego związek z Krynica, w 1881 roku odsłonięto pomnik "Ławka Kraszewskiego" wg projektu Wojciecha Gersona, który usytuowano w Parku Zdrójowym. Niestety miejsce to znajduje się na uboczu, jest rzadko odwiedzane przez turystów, dlatego postanowiono przenieść ławkę do centrum, aby ten zabytek stał się ogólnie dostępną historyczną wizytówką naszego miasta. Już niedługo ławka Kraszewskiego zostanie umiejscowiona przy ścieżce, przebiegającej przez " małe planty " przy Łazienkach Borowinowych, prowadzącej w stronę ul.Ebersa. Być może stanie się ona miejscem nie tylko spacerów, lecz także miejscem natchnienia poetyckiego, weny twórczej .....

## Stefan Sopata żegna się z Centrum Kultury !

30 marca z inicjatywy pracowników Centrum Kultury odbyło się uroczyste spotkanie, podczas którego pożegnano byłego, wieloletniego dyrektora tej instytucji - Stefana Sopatę. W imieniu Zarządu GUK podziękowania za trudną i ciężką pracę, za rozwój kulturalny miasta, za prowadzenie corocznych festiwali im. Jana Kiepury przekazał wiceburmistrz Adam Moskała, który wręczył odchodzącemu dyrektorowi dyplom oraz obraz z wizerunkiem Krynicy. "Dziękuję Panu za pracę pełną poświęceń i wyrzeczeń, za to, że przez 19 lat zmagał się Pan z niezliczonymi problemami, które towarzyszyły organizacji festiwali im. J.Kiepury" - powiedział podczas spotkania wiceburmistrz A. Moskała.

Do życzeń dołączyli się pracownicy, wśród których byli i tacy, którzy razem z odchodzącym dyrektorem 24 lata temu tworzyli Centrum Kultury, wszystkim zebranim udzieliła się atmosfera wspomnień nie zabrakło także wywołanych wzruszeniem, umiejętnie skrywanych łez. Oczywiście najbardziej wzruszony był Stefan Sopata, który zwracając się do swoich pracowników powiedział : " Na razie jestem w komitecie festiwalu. Cieszę się, że nie zostawiłem po sobie martwoty, że Centrum Kultury ma perspektywy rozwoju. Są zespoły, odrestaurowałem budynek, ożywiłem festiwal, czyniąc z niego imprezę o zasięgu międzynarodowym."

Od marca br. funkcję dyrektora Centrum Kultury pełni, wyłoniony w drodze konkursu, Andrzej Krupczyński - z wykształcenia muzyk, dziennikarz radia " KRAKÓW ", aktor Teatru Robotniczego w Nowym Sączu.

---

## Ciąg dalszy sporu o Pułaskiego ...

16 marca w Krynicy odbyło się spotkanie, które dotyczyło losów kopca, a w którym uczestniczyli rzeczoznawcy z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego - profesorowie Tadeusz Chrzanowski i Kazimierz Kuśnierz, Wojewódzki Konserwator Zabytków Andrzej Gaczoł, członkowie Komitetu Obrony Kopca - Wacław Bagiński, Marian Ryba, Jan Boligłowa, Jerzy Ciupek oraz przedstawiciele Zarządu - burmistrz Jan Golba i Stanisław Cwiertniewicz.

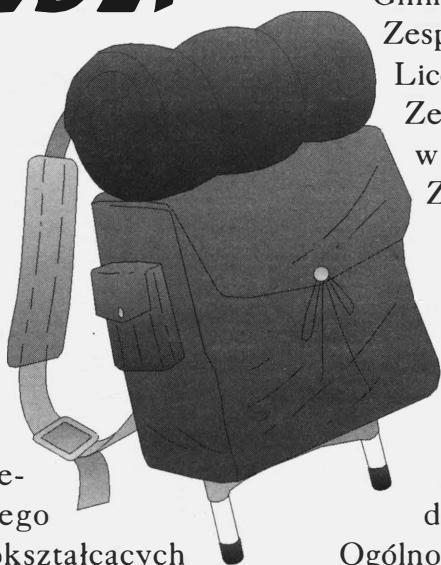
Jak wiadomo, Akademia Rolnicza w Krakowie odsprzedała grunt wraz z Kopcem Pułaskiego prywatnemu właścicielowi z Warszawy, który ogroził teren, utrudniając w ten sposób turystom i kryniczanom zwiedzanie kopca. Zebranie to zorganizowano właśnie po to, by wreszcie zakończyć trwające już od dłuższego czasu spory. Zarówno profesor Chrzanowski jak i profesor Kuśnierz byli zgodni co do tego, że ideałem byłoby, gdyby pomnik Pułaskiego pozostał w miejscu, w którym znajduje się obecnie. Jednakże warszawscy rzeczoznawcy stwierdzili, że gdyby właściciel nadal utrudniał dostęp do kopca, to ich opinia, dotycząca przeniesienia tej symbolicznej pamiątki po bohaterach konfederacji barskiej na drugą stronę ulicy będzie pozytywna (Zarząd Gminy zaproponował przeniesienie kopca wraz z obeliskiem na drugą stronę ulicy). Stanowisko to podzielił także Andrzej Gaczoł, według którego nowe miejsce na usytuowanie kopca jest niezłą koncepcją, która być może zakończyłaby trwający pomiędzy Komitetem Obrony a Zrządem spór. Zupełnie odmienne stanowisko prezentuje Komitet Obrony Kopca, który powstał jesienią ubiegłego roku, i który twierdzi, że pomnik powinien pozostać tam, gdzie się znajduje, a nowy właściciel powinien udostępnić zwiedzającym teren kopca.

„ Być może warto jeszcze poczekać na dogodniejszą porę do pertraktacji. Gdyby nie udało się pozostawić kopca w jego " historycznym " miejscu, to w Krynicy z pewnością istnieją lepsze tereny niż ten wskazany przez Zarząd" - powiedział J. Boligłowa.

# Wiadomości z krynickich szkół

## PTTK dla dzieci i młodzieży TURNIEJ WIEDZY O KRYNICY I REGIONIE

Komisja Turystyki Górskiej Oddziału PTTK w Krynicy zorganizowała kolejny, już XV Turniej Wiedzy o Krynicy i Regionie. Impreza odbyła się 12 kwietnia bieżącego roku w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Muszynie. Tematem pytań konkursowych była historia i terenoznawstwo Krynicy i rejonu Beskidu Sądeckiego. Turniej przebiegał w dwóch eta-



pach: pisemnym i ustnym. W zmaganiach wzięły udział szkoły:

Podstawowe Nr 1, Nr 2, Nr 3 z Krynicy oraz Szkoła Podstawowa z Tylicza

Gimnazjum z Tylicza

Zespół Szkół Zawodowych w Krynicy

Liceum Ogólnokształcące z Krynicy

Zespół Szkół Ogólnokształcących w Muszynie

Zespół Szkół w Złockiem.

W kategorii szkół podstawowych najlepsza okazała się *Szkoła Podstawowa Nr 3*, (II i III miejsce drużyny ze SP Nr 1). I miejsce w kategorii szkół ponadpodstawowych zajął *Zespół Szkół Zawodowych w Krynicy* (II – miejsce druga drużyna z ZSZ, III – Zespół Szkół Ogólnokształcących w Muszynie). Najlepsze drużyny otrzymały nagrody rzeczowe ufundowane przez UGU w Krynicy.

(oprac. red.)

## Wiosennie kobieca

W Krynicy, w galerii „Pod Kasztanem” wśród obrazów, rzeźb, płonących świec krynicka poetka **Edyta Migas** czytała swoje najnowsze wiersze. Wieczór, który autorka zatytułowała „Wiosennie kobieca” poprowadził Prezes Klubu Literackiego „Sądeckczyzna” w Nowym Sączu Stanisław Pażucha. Jej wiersze brzmią autentycznie. Sformułowania, jakich używa, są odważne i przemyślane. Z ogromną pokorą odnosi się do swojej twórczości. Natchnienie to wg niej siła wewnętrzna, która pozwala przelewać myśli i przeżycia na papier. Jej wiersze ukazały się min. w *Sądeckim Almanachu Poetyckim „Spotkanie II”*. A teraz zwolennicy poezji Edyty Migas oczekują na wydanie tomiku autorskiego.



# Wiadomości z k

## DNI MATEMATYKI W DWÓJCE



Laureaci konkursu „OMNIBUS 2000”, w środku Dorotka Grecka z kl. IV

W maju 1992 roku na konferencji w Rio de Janeiro rok 2000 został proklamowany przez UNESCO „Światowym rokiem matematyki”. Sformułowano w ten sposób wyzwanie matematyce XXI wieku podobnie jak to uczynił w 1900 roku na Międzynarodowym Kongresie Matematyków w Paryżu, Dawid Hilbert (1862–1943) niemiecki matematyk. Przedstawiając 23 zagadnienia dotyczące podstawowych wg niego kierunków badań matematycznych, które do dzisiaj przyciągają uwagę matematyków całego świata. Jednym z ważnych celów światowego roku matematyki jest ukazanie pozytywnego wizerunku tej dyscypliny naukowej. Stad pomysł na zorganizowanie Dni Matematyki w naszej Szkole.

Od 16 do 24 marca ponad 300 uczniów brało udział w różnego rodzaju konkursach sprawdzających wiedzę oraz umiejętności logicznego myślenia i kojarzenia. Można było zostać Mistrzem Krzyżówek Matematycznych lub zdobyć zaszczytne tytuły: Rachmistrza, Milionera, Pitagorejczyka oraz Omnibusa Matematycznego. Na lekcjach zajęć plastycznych i pla-

styki wykonywano prace plastyczne o matematyce, konstruowano ciekawe bryły matematyczne. Odbył się również konkurs na wiersz i piosenkę o matematyce. Dla wszystkich uczniów i pracowników szkoły były zadania „na minutkę”, a dla klas IV – konkurs „Z Matematyką za Pan Brat”. Nauczyciele nauczania początkowego w ramach swoich zajęć organizowali zabawy i konkursy logicznego myślenia. Dni matematyki zakończyła uroczystość pt. MATEMATYKA KRÓLOWĄ NAUK, na której rozdano dyplomy, nagrody książkowe i słodycze. Omnibusem 2000 roku została Dorotka Grecka z IV klasy.

Obserwując zmagania uczniów i ich zaangażowanie w przygotowania się do niełatwych konkursów, można zauważyć, że pomysł przybliżenia tego trudnego przedmiotu poprzez zainteresowanie różnorodnością form dydaktycznych, zachęcanie i rozbawienie, był udany. Miejmy nadzieję, że spośród uczniów „Dwójki” znajdzie się choćby jeden, który swą przyszłość zwiąże z „Królową Nauk”.

(M.P.)



# Krynickich szkół



## MATEMATYKA

Dodawanie, odejmowanie

Mnożenie, dzielenie,

Pierwiastki, minusy,

Ułamki i plusy

To nie rebusy.

Nie układanka

I nie psikusy.

Bawić się nimi naucz!

A odnajdziesz do matematyki klucz.

*(jeden z wierszy konkursowych)*

## Elżbieta Rablin – druga w Polsce

W Warszawie odbywały się finały XXX Ogólnopolskiej Olimpiady Literatury i Języka Polskiego, do których zakwalifikowało się 238 uczniów z całego kraju. II miejsce zdobyła Elżbieta Rablin z Krynicy, uczennica III kl. LO w Muszynie. Uzdolniona kryniczanka w ubiegłym roku zdobyła stypendium ufundowane przez redakcję „Almanachu Muszyny” i została uczennicą 1999 roku, otrzymując najwięcej punktów.

## Olimpijczycy

Tak jak co roku, tak i w tym roku szkolnym 1999/2000 odbywają się konkursy przedmiotowe, w których biorą udział uczniowie szkół podstawowych województwa małopolskiego. Konkurs przeprowadzany jest trzyetapowo: I etap – szkolny, II etap – rejonowy, III – etap ponadrejonowy.

Uczniowie szkół podstawowych z gminy Krynica uczestniczyli w konkursach rejonowych, razem z uczniami z gminy Muszyna. Finały konkursów odbywają się w Nowym Sączu. Do III etapu zakwalifikowali się uczniowie:

- **SP Nr 1** – 2 uczniów  
z chemii – **Budzyński Marek**  
z j. niemieckiego – **Zachradnik Marek**
- **SP NR 2** – 9 uczniów:  
z j. angielskiego – **Małgorzata Wróblewska**  
i **Justyna Kupidura**  
z chemii – **Małgorzata Wróblewska**  
z matematyki – **Sławomir Bajdas, Magdalena Buczek, Katarzyna Dudziak, Jarosław Michalik, Agnieszka Szabla, Małgorzata Wróblewska**
- **SP Nr 3** – 7 uczniów  
z angielskiego – **Zelek Mariusz, Stojda Kinga** i **Studzińska Barbara**  
z matematyki – **Badowski Jakub, Srebrakowska Wiktoria, Wilk Michał**  
z techniki – **Olchawa Tomasz**

## Recytatorskie zmagania w Grybowie

24 marca, w Grybowie odbył się Ogólnopolski Konkurs Recytatorski, eliminacje powiatowe. W kategorii Teatru Jednego Aktora najlepsza okazała się **Anna Bodziona** z Krynicy, uczennica IV klasy LO w Muszynie. Młoda aktorka zaprezentowała monodram inspirowany wspomnieniową książką Joni Earekson „Joni”. Została zakwalifikowana do dalszych eliminacji w Nowym Sączu.

*(oprac. red.)*

# Malarsstwo i collage Grażyny Petryszak

W miesiącach lutym i marcu bieżącego roku, kiedy jeszcze śnieg mocno okrywał Krynice, w Pijalni Główniej miała miejsce wystawa znanej nam Artystki Grażyny Petryszak. Jej artystyczny życiorys jest równie bujny jak wyrażona wieloma technikami tematyka „ściągnięta z rzeczywistości” – taki bowiem podtytuł nadała autorka wystawie. W swoich wypowiedziach podkreśla, że wybór techniki malowania w dużej mierze zależy od tematu. Olej i akryl daje mnóstwo satysfakcji w pejzażu, w pastelach jest zakochana i traktuje go jak poezję natomiast grafika i collage pozwalają poruszać się jej w trudnych, często kontrowersyjnych tematach. Inspiracją do pracy jest dla niej człowiek

i otaczająca rzeczywistość i jak się okazuje nie tylko ta lukrowana, słodka i uładzona ale i zgrzebna, szara, niepewna często zaskakująca. Tej ostatniej dała wyraz w pracach wykonanych w collage'u: rozdartą „KULTURA”, której nijak zreperować choćby najgrubszą igłą i najmocniejszą

igłą – poruszyła do głębi swoją prawdziwością, w obrazie „Można nam zaufać” postrzegamy naszą generację, która ani drgnie z posad.....bujając głową wysoko w obłokach, oderwaną od rzeczywistości, w innym zaś obrazie „To idzie młodość” da się zauważyć cały tragizm naszych czasów – wzrastającą przestępczość wśród młodych i często nieletnich. Beznamiętne, zimne spojrzenie – to oko i w złym kierunku wyładowana energia – to narzędzie trzymane w ręku. Można wymienić wiele jeszcze tytułów: „wskaźnik człowieczeństwa”, „Bilet na salony”, „Następstwa głupoty”, „Pejzaż w czerni”, „Polski bestseller” – czyli reforma służby zdrowia i jej terapia szokowa oraz wiele jeszcze innych zaskakujących obrazów naszych czasów. Cykl ten zamyka „Ostatnie słowo tego wieku” – z ogromną hałdą opon samochodowych na poboczach coraz ciasniejszej drogi, z jedną porzuconą czerwoną różą, która kontrastuje na tle szarości oponowego krajobrazu, jakby



Uroczyste otwarcie wystawy, fot. A. Petryszak

splakana i bezradna wobec śmietnika Ziemi jaki zgótował jej człowiek.

Należy podziwiać wnikliwą obserwację autorki, odwagę, krytycyzm, kojarzenie, przeżywanie i chęć naprawienia zła poprzez sztukę – z narzucającym się pytaniem – *Quo vadis homine?*

Zwróciwszy oczy powyżej płaszczyzny collage'u ukazywał się nam świat zupełnie odmienny – kolorowy barwami lata i jesieni, zielenią jabłek, bielą nenufarów.....jednym słowem przyroda pokazana na płótnach rozmiękczała

poprzednie wrażenie, uspakajała i napawała optymizmem. I nawet „pejzaże rzeczywiste” – z pieluchą na wietrze, spodniami z grzebykiem w kieszeni, koszulą z lusterkiem nie przytłumiły poezji pięknej przyrody, chociaż przypominały one o prozie codziennego życia. Wernisaż odbył się dnia 17.02 i zgromadził całe mnóstwo ludzi w tym, jak zwykle członków oddziału krynickiego oraz członków Klubu Twórczego, któremu pani Grażyna Petryszak przewodniczy od 1996 roku. I jak to na wernisażu bywa symboliczną lampką szampana wzniesiono toast za pomyślność Artystki, za wiele jeszcze wystaw, którymi autorka zaskoczy audytorium miłośników sztuki. Nie powiedziała jednak ostatniego słowa, a znając zapal twórczy, pasję, pracowitość, ubogacanie o nowe doświadczenia, nie raz pewnie zachwycimy się jej dorobkiem – co będzie kolejnym nutrimendum spiritus – czyli pokarmem dla ducha.

D. Ch.

## Krajobraz naszych czasów

# KRONIKA STRAŻACKA

Dnia 02.02 Straż Pożarna zabezpieczyła teren wypadku drogowego, który miał miejsce w Krynicy przy ul. Pułaskiego.

W dniach: 5–6–7.02 strażacy brali udział w likwidacji zatorów lodowych na rzece Poprad i Kryniczanka

13.02 w Krynicy przy ul. Piłsudskiego doszło do wypadku samochodowego, a skutki kolizji zostały sprawnie usunięte przez JRG.

17.02–przy ul. Ebersa w Krynicy nastąpiło zablokowanie jezdni przez dwa autobusy PPKS. Działania Straży Pożarnej polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia.

Niedostosowanie prędkości jazdy do istniejących warunków atmosferycznych było przyczyną wypadku drogowego, który miał miejsce w Żegiestowie w dniu 18 lutego. Strażacy z krynickiej JGR pomagali w usuwaniu powstałych szkód.

W dniach 20–25–29.02 w Krynicy przy ul. Sportowej Straż zabezpieczała mecze hokejowe.

Jednostki Ratowniczo–Gaśnicze z Krynicy, Muszyny

i Tylicza brały udział w gaszeniu pożaru zabudowań gospodarczych we wsi Wojkowa. Spaleniu uległa drewniana szopa, uratowano natomiast drewniany budynek mieszkalny, stodołę i oborę wraz z inwentarzem.

W wyniku gwałtownych opadów deszczu oraz odwilży zostały podtopione budynki mieszkalne, gospodarce i użyteczności publicznej na terenie gmin Krynica i Muszyna. W związku z tym, w dniach od 9–13 marca, strażacy usuwali wodę z zalanych pomieszczeń i udrażniali przepusty burzowe. Łącznie odnotowano 80 tego typu interwencji. Najgroźniejsza sytuacja była w rejonie ulic: Źródłana, Czarny Potok i wlot ulicy Słotwińskiej.

11.03. – w Krynicy przy ul. Kraszewskiego miał miejsce wypadek drogowy, który zabezpieczali strażacy, a poszkodowani zostali odwiezieni do szpitala.

Zastępy Straży Pożarnej były również wzywane do usuwania nawisów śnieżno–lodowych z dachów.

*Dowódca Jednostki Ratowniczo–Gaśniczej  
St. kpt. mgr inż. Aleksander Cycoń  
(oprac. red.)*

## Wiadomości z krynickich szkół

### „MOJE MAŁE OJCZYZNY”

– to tytuł programu artystycznego, który miał miejsce 15 marca br. w Publicznym Gimnazjum w Krynicy. Całość spektaklu przygotowała polonistka mgr **Irena Studzińska**, oprawę muzyczną mgr **Stanisław Mądry**, plastyczną mgr **Iwona Molin** – przy czynnym udziale uczniów. Występowała młodzież z koła recytatorskiego pierwszych klas gimnazjalnych. Autorzy wierszy: mgr **Janina Kumorek**, była polonistka szkoły; poeci: **Jerzy Harasymowicz**

i **Tadeusz Różewicz** oraz młodzież z koła recytatorskiego. Spektakl „Moje Małe Ojczyzny” rozpoczęto wierszem Tadeusza Różewicza, którego treść stanowiła jakby główne motto całego wydarzenia: „*Ojczyzna to kraj dzieciństwa miejsce urodzenia to jest ta mała najbliższa ojczyzna...*”

Kolejno prezentowano poetyckie krajobrazy małych ojczyzn, przedstawiano malowni-

czość, atrakcyjność i piękno Beskidów, szczególnie Beskidu Sądeckiego, w dolinach którego ukryła się nasza miejscowość Krynica – największy ośrodek uzdrowiskowo–sanatoryjny oraz sportowo–wypoczynkowy, którą to hojna natura obdarzyła wieloma źródłami wód leczniczych, niezwykłym klimatem, bogatą przyrodą. Wszystko to razem było wzruszającym akcentem zainteresowania młodzieży swoją Małą Ojczyzną, wysiłkiem nauczycieli, którzy tym sposobem osiągnęli cele poznawcze i wychowawcze. Należy im się za to ogromne uznanie.

*D. Ch.*

Mgr Stefan Półchłopek

## Z PRZESZŁOŚCI KRYNICY

Ziemia sądecka była terenem szczególnego zainteresowania gestapo i policji niemieckiej ze względu na bliskość granicy słowackiej, przez którą Polacy uciekali na Węgry, a stamtąd do Francji. Szefem gestapo w Nowym Sączu był SS Hauptsturmführer Heinrich Hamann, który przeprowadzał masowe aresztowania wśród młodych i wykształconych ludzi, działaczy mogących stanowić zagrożenie dla hitlerowskiego państwa. Pierwszymi, tragicznymi ofiarami okupacji w Krynicy byli Marian Tracz z żoną, właściciele pensjonatu „Lwówianka” i największego „Magazynu kwintnej galanterii” w budynku „Biała Róża” na Deptaku. W wyniku donosu gestapo przeprowadziło

Mally. Został też aresztowany Gustaw Piotrowski, z którym jeszcze z początkiem 1940 roku chodziliśmy piechotą do Nowego Sącza (pociągi nie kursowały) po zakup nici, igieł, bielizny, które to towary zamienialiśmy na żywność w okolicznych wioskach. Wszystkich aresztowanych wywieziono do więzienia w Nowym Sączu, a po przesłuchaniu odstawiano do więzienia w Tarnowie. W dniu 14.06.1940 roku razem z 728 polskimi więźniami, wywieziono ich do obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu. Obóz ten został zorganizowany na rozkaz Reichsführera SS Heinricha Himmlera, wydane 27.04.1940 roku. Obóz ten miał pomieścić 20.000



1945 - 1995

PAMIĘĆ O WYMORDOWANYCH  
W OBOZACH JEST NASZYM  
WSPÓLNYM PRAWEM  
I OBOWIĄZKIEM

W 50 rocznicę wyzwolenia

# ZGINEŁO ICH 66

## - CZĘŚĆ II

rewizję i znalazło broń myśliwską, która zgodnie z zarządzeniem powinna być oddana. Oboje małżonkowie zostali aresztowani, wywiezieni do Nowego Sącza i tam rozstrzelani. Pensjonat skonfiskowano i uruchomiono w nim szkołę niemiecką.

Masowe aresztowania w Krynicy nastąpiły już 3 maja 1940 roku. Wtedy właśnie został aresztowany syn dyrektora uzdrowiska – Zbigniew Nowotarski, Tomasz Cisowski, Stanisław i Zenon Frank, Tadeusz i Jerzy Kukulski, Tadeusz Arecki, Franciszek Wandzilak, Adam Spyttek, Zdzisław Wiesiołek i Stefan

więźniów, ale już z końcem 1941 roku, mimo dużej śmiertelności liczył prawie 28.000.

W tym samym roku w Krynicy aresztowano Franciszka Jasiewicza, Antoniego Pilcera, Irenę Molendową, Jana Kępę i Staszka Ziębę. W 1941 roku nastąpiły dalsze aresztowania i wywózki do obozów koncentracyjnych. W tym miejscu gdzie dzisiaj znajduje się wejście do fontanny „Setka” na przeciw budynku „Pod Berłem” był drewniany domek w którym mieszkał inż. Edward Błotnicki. Od 1940 roku była w nim również mała restaura-

cja prowadzona przez Franciszka Wiesiołka. Obydwaj zostali aresztowani jak również kierownik schroniska na Jaworzynie, Jan Kamyk, adwokat Orest Hnatyszak, Michał Mally, Wilhelm Scheidel, Włodzimierz Bong, Bronisław Birtus, Jan Cichoń, Antoni Ferek, Kazimierz Grodecki, Władysław Sanecki, Tomasz Majkrzak, Maria Skoczko-wa, Edward Trojnar i rodzina Patoczków: płk Rudolf Patoczek, żona Jadwiga i 2-je córki, pułkownik Patoczek prowadził hurtownię tytoniową w „Nałęczówce”. Aresztowanie tej rodziny i jeszcze kilku osób

## **Przetargi, ogłoszenia .....**

Zarząd Gminy Uzdrawiskowej Krynica ogłasza:

**Nieograniczony publiczny przetarg ustny na oddanie w dzierżawę gruntu obejmującego:**

- **cz.dz. nr 756/5** o powierzchni 60 m<sup>2</sup>
- **cz.dz. nr 756/5** o powierzchni 60m<sup>2</sup>

z przeznaczeniem na urządzenie sezonowego ogródka kawiarnianego.

Cena wywoławcza za dzierżawę 1m<sup>2</sup> ogródka ustalona została na kwotę:

**35 złotych + 22% podatek Vat miesięcznie**

*Przetarg odbędzie się w dniu 26.04.2000 o godzinie 11.00 w sali posiedzeń Urzędu Gminy Uzdrawiskowej Krynica przy ulicy Kraszewskiego 7, I piętro, pok.nr 17.*

*Wadium w wysokości 2.500 zł należy wpłacić do godziny 10.00 w kasie Urzędu w dniu przetargu. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy dzierżawy.*

#####

## **Echa z posiedzeń Zarządu...**

*Na posiedzeniach Zarząd rozstrzygął i omawiał m.in. następujące sprawy:*

### ***W dniu 1 marca:***

- przeprowadzenia konsultacji społecznych związanych z odłączeniem się gminy od miasta;
- przedstawienie wstępnego kosztorysu ( ogólny koszt zamknie się najprawdopodobniej kwotą 12000 zł.);
- ustalenie stawki czynszu dzierżawnego dla Polskich Kolei Linowych z Zakopanego ( zgodnie z uchwałą Rady GUK z 1998 r. PKL dzierżawi teren na Górze Parkowej na okres 25 lat);

### ***W dniu 9 marca:***

- propozycję zorganizowania w Krynicy w dniu 7 maja br. koncertu orkiestry akordeonowej z Koszyc w ramach Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Odnalezionej;
- zasady ubiegania się o dotacje z budżetu gminy na działalność sportową istniejących na terenie gminy klubów i stowarzyszeń
- prośbę Stowarzyszenia Miłośników Barwy i Tradycji 11 Pułku Ułanów Legionowych z Radomia dotyczącą wyrażenia zgody na zorganizowanie pokazu widowiska plenerowego z udziałem jeźdźców i koni;
- zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego: do urzędu wpłynęło 198 wniosków z terenu miasta i 92 wnioski z terenu wsi dotyczących dokonania zmiany, jednak każda taka zmiana powinna być dokonana na podstawie studium. Zarząd zdecydował, by przystąpić do zmiany miejscowego planu zagospodarowania całej gminy;
- informacja Urzędu Marszałkowskiego z Krakowa o konieczności opracowania przez Gminę projektu założeń do planu zaopatrzenia w energię ciepłą, gazową i elektryczną. Plan ten zostanie przygotowany na podstawie studium p.z.p., koszt nie powinien przekroczyć 12000 zł.;
- omówienie zasad przebiegu konsultacji
- sprawozdanie dyrektora Centrum Kultury A.Krupczyńskiego dotyczące planów związanych z działalnością kulturalną placówki;

- omówienie spraw związanych z podpisaniem w dniu 20.01.br. trójstronnej umowy pomiędzy: Parafią Rzymsko-Katolicką pw MBNP z Krynicy, spółką akcyjną "Uzdrowisko Krynica-Żegiestów", Urzędem GUK. Strony zobowiązały się do:
  - „ Uzdrowisko „, m.in. do opuszczenia terenu bazy do dnia 30 czerwca 2002 r., natomiast urząd do rozpoczęcia procedury prawnej związanej z wskazaniem działki do oddania w użytkowanie wieczyste;
- wnioski o zatwierdzenie trybów przetargowych:
  1. zapytanie o cenę za: obsadzenie kwiatami 8 dzbanów, pawia oraz utrzymanie zbrocza przy skrzyżowaniu ul.Kraszewskiego i ul. Zdrojowej,
  2. wykonanie zrywki drzewa z Parku Zdrojowego,
  3. wykonanie prac z zakresu hodowli lasu ( zalesienie ) na terenie Parku Zdrojowego;
- projekt uchwały Zarządu GUK w sprawie powołania gminnej komisji oraz komisji obwodowych w celu przeprowadzenia konsultacji społecznych. Ustalenie wysokości zryczałtowanego wynagrodzenia dla członków poszczególnych komisji ( 150 zł. brutto otrzymają członkowie komisji gminnej, natomiast członkowie komisji obwodowych 90 zł. brutto ) .

*16 marca:*

- wniosek o zatwierdzenie wyników II przetargu nieograniczonego na wykonanie drenażu kanalizacji deszczowej i wodociągu zasilającego hydrant przeciwpożarowy na lodowisku. Wpłynęły dwie oferty, komisja przetargowa wybrała ofertę korzystniejszą zarówno pod względem ceny, jak i proponowanej usługi ;
- sprawa przydzielenia środków finansowych na usunięcie szkód powstałych w wyniku obfitych opadów deszczu ( Czarny Potok -udrożnienie kanału burzowego; ul.Słotwińska; Polany -dojazd do osiedla Zawodzie przez potok Mostysza );
- zapoznanie się z uchwałami powstałymi na terenie miasta Wspólnot Mieszkaniowych;

*22 marca:*

- rozpatrzenie 15 wniosków klubów sportowych o przyznanie dotacji, ogólna kwota przeznaczona na ten cel wynosi 100000 zł.;
- rozpatrzenie pisma Starostwa Nowosądeckiego dotyczącego wytypowania kandydatów do otrzymania nagrody lub odznaki "Zasłużony Działacz Kultury ".Komisja Kultury i Oświaty na posiedzeniu w dniu 14 marca wytypowała następujące osoby: Danutę Chrostowską, Grażynę Lubańską, Grażynę Petryszak, Stefana Pólchłopka;
- wniosek o zatwierdzenie wyników przetargu na wykonanie projektu technicznego budynku Szkoły Podstawowej nr 2 wraz z salą gimnastyczną w Krynicy;
- prośba OSP z Muszynki o przekazanie drzewa tartaczego, które zostanie wykorzystane do przystosowania poddasza nad obecną remizą na cele związane z działalnością statutową OSP;
- zapoznanie z operatem szacunkowym, określającym wartość rynkową nieruchomości "Janina " położonej przy ul. Zdrojowej w Krynicy;
- informacje o przygotowaniach do Festiwalu im.Jana Kiepury, który odbędzie się w dniach od 3 do 10 września br. Do urzędu wpłynęło pismo potwierdzające objęcie przez Prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego honorowego patronatu nad tegorocznym festiwalem.

*27 marca:*

- projekt uchwały Zarządu w sprawie ogłoszenia wykazu lokali użytkowych przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego: lokal użytkowy przy ul. Piłsudskiego 31;
- sprawozdanie finansowe MOSiR w Krynicy dotyczące okresu od stycznia do lutego br.;
- informacja związana z możliwością zorganizowania w Krynicy Pucharu Świata w shorth tracku w dniach 7-9 grudnia 2000 r.;
- sprawozdanie z wykonania budżetu za 1999 r. ( dochody 27911543 zł, wydatki 27278388 zł, dotacje inwestycyjne 4000000 zł.)

nastąpiło po ucieczce z łaźni krynickiej francuskich oficerów. W Oświęcimiu rodzice zostali rozstrzelani, a córki osadzono w kobiecym obozie w Birkenau. Z początkiem 1942 roku aresztowany zostaje między innymi Kazimierz Żarlikowski wspinały człowiek, wybitny działacz krynicki i osadzony w głównym obozie oświęcimskim. Pod koniec 1942 roku aresztowani zostali Mieczysław i Józef Prawecki, Tadeusz Klimczak, Bogdan Kwiatkowski, Stefan Półchłopek, Stanisław Kmietowicz, Józef Chmiel, Kazimierz Szczerbowski, Józef Łuszczewski, Zofia Korona, Jadwiga Wrona a już z początkiem 1944 roku Józef Niedzielski, Tadeusz Kamiński, Maria Zelek, Władysław Zelek i Stanisława Krechel. W roku 1944 aresztowana zostaje: Zofia Bojarska, Maria Górka, Anna Grabowska, oraz Ela Florek wraz z matką i koleżanką Olą Prawecką (Ela z matką wróciły, Ola Prawecka zginęła). Ich aresztowanie i uwięzienie było wynikiem śmierci partyzanta na ul. Ebersa, przy którym znaleziono zdjęcie Eli Florek. Głośnym echem odbiło się aresztowanie



Oświęcim – fragment ogrodzenia i wieża strażnika

wanie Daniela Porucidło ze Słotwin w związku z działalnością partyzancką jego brata Włodzimierza Porucidły. Nie jestem pewien czy ująłem wszystkich aresztowanych i wywiezionych z Krynicy do obozów koncentracyjnych, ale wiem, że nasz transport z więzienia tarnowskiego był pierwszym polskim transportem prawie 2000 więźniów, który skierowany został do obozu śmierci Birke-

nau, który zgodnie z rozkazem Himmlera z dnia 1.03.1941 r. miał być zbudowany dla 200 000 więźniów, a 4 wielkie krematoria miały unicestwić miliony ludzi z całej Europy.

Pracowałem w pobliżu rampy, na której selekcjonowano ludzi z ciągle nadchodzących transportów. Słyszałem płacze, krzyki rozdzielanych rodzin, gdyż ludzi starszych oraz kobiety z dziećmi ustawiano na drodze do krematoriów a młodych na drodze do obozów. Tylko transport Cyganów i Żydów z Czechosłowacji w 1943 r. skierowano w całości do osobnych obozów, aby po załatwieniu zaplanowanych działań propagandowych dokonać na nich masowej zagłady w krematoriach. Podstępne aresztowanie profesorów Uniwersytetu Jagiellońskiego w dniu 6.11.39 roku, likwidacja młodych, wykształconych Polaków i działaczy, to był wstęp polityki III Rzeszy, która po zwycięskiej wojnie planowała zniszczenie narodu polskiego i innych narodów słowiańskich.



Brzezinka – Birkenau – hitlerowski obóz zagłady, Brama Śmierci

# WYDARZENIA MIESIĄCA

Od 17 marca kino „Jaworzyna” wraz z Gazetą Krakowską rozpoczęło weekendowe rozdawanie darmowych biletów. Otrzymują je pierwsze dwie osoby, które znajdą się przy kasie krynickiego kina na pół godziny przed seansem. Drugim warunkiem jest posiadanie aktualnego wydania „GK”.

1. 04. – Rozpoczęło działalność Sądeckie Pogotowie Ratunkowe, któremu podlega również jednostka krynicka. Zainteresowanym podajemy numer telefonu naszej podstacji: 471 23 77.

1. 04. – Po raz pierwszy w historii hokeja doszło w Nowym Targu do pojedynku pomiędzy drużyną kibiców „Krynicky Diabły”, a nowotarskimi „Wiarusami”. Mecz zakończył się wynikiem 1: 4 dla „Wiarusów”.

2.04. – Odbyły się Konfrontacje Społeczne na temat odłączenia się miasta Krynicy od pozostałej części gminy.

6.04. – W Galerii „Pod Kasztanem” odbył się wieczór autorski Wojciecha Kudyby pod tytułem „Poezja jest rozmową”.

8.04. – Obchodzony był Dzień Ziemi 2000. Z tej to okazji w Pijalni Głównej można było wysłuchać prelekcji „Szkła-

na Kraina Czarów” oraz koncertu „Ptaki i kwiaty w literaturze fortepianowej” w wykonaniu Ireny Protasiewicz, profesora Akademii Muzycznej w Warszawie. Z programem artystycznym wystąpił także kabaret i koło dramatyczne Zespołu Szkół Zawodowych im. Mikołaja Kopernika w Krynicy. Organizatorem koncertu było Koło Polskiego Klubu Ekologicznego, Huta Szkła „Jarosław” S.A. oraz Centrum Kultury w Krynicy.

Od 10–19.04 Krynica gościła grupę kanadyjskiej młodzieży z Toronto. W trakcie ich pobytu rozegrany został turniej hokejowy o puchar burmistrza Jana Golby. Organizatorem turnieju był Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz PZU S.A. KTH.

16.04. – Na krynickim lodowisku można było oglądać niecodzienne zmagania hokejowe. Do gry przystąpili, m.in.: **policjanci, samorządowcy, dziennikarze, politycy**. Impreza ta przebiegała pod hasłem „Pomóż innym”. Przygotowano również liczne atrakcje (pokazy jazdy figurowej, pokazy sprawnościowe GOPR-owców, występy uczestników „Szansy na Sukces”), które przyciągnęły widzów i sponsorów. Całkowity dochód przeznaczony został na cele charytatywne.

(oprac. red.)

Dr n. med. **Henryk Kurzbauer**  
specjalista neurologii  
i rehabilitacji narządu ruchu

Ordynator Oddziału  
Neurologii Szpitala MSWiA  
w Krakowie



**ZAPRASZA**

do nowo otwartego  
Gabinetu w Sanatorium  
„Continental” pokój 046  
sobota godz. 11.00–12.00

**PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG  
ELEKTRYCZNYCH I TELETECHNICZNYCH**

**„INTEL” S.C.**

ul. Nadbrzeżna 2, 33-380 Krynica

INFORMUJE, ŻE:

**całodobowe pogotowie elektryczne**

funkcjonuje pod numerami

telefonów: 471 39 99 lub 471 39 00

**sklep z artykułami elektrycznymi**

przy ul. Kraszewskiego 163 jest czynny

od poniedziałku do piątku od 8.00 do 17.00

w soboty od 8.00 do 15.00



# INFORMATOR KRYNICKI

## TELEFONY

**Kierunkowy do Krynicy: 0 18**  
**Pomoc drogowa** 981 lub 471 35 05  
**Straż pożarna** 998  
**Straż Miejska** 471 53 21 wew. 137  
**Pogotowie ratunkowe i „R”** 999 lub 471 23 77  
**Policja** 997  
**Usterki telefoniczne** 914  
**Informacja telefoniczna miejscowa** 911  
**Informacja telefoniczna zamiejscowa** 913  
**Pogotowie wodno-kanalizacyjne** 471 57 68  
**Pogotowie gazowe** 471 28 28  
**Pogotowie energetyczne** 471 55 44  
**Informacja PKP** 471 23 30  
**Informacja PKS** 471 55 66  
**Taxi** 471 20 66  
**GOPR (ul. Halna 10)** 471 29 33 lub 471 52 87  
**Informacja Turystyczna CIT** 471 56 54, 471 55 13  
**Elektryczne całodobowe pogotowie „Instel”**  
 471 39 99, 471 39 00

## APTEKI

„**Melisa**” (Piłsudskiego 13), tel. 471 24 99  
 czynne 8–19, sobota 9–14  
 „**Vena**” (Pułaskiego), tel. 471 51 22,  
 czynne 8–18, sobota 8–14  
**Nowy Dom Zdrojowy**, tel. 471 22 40  
 czynne 8–21, niedziela 10–17  
 „**Farmakon**” (Kraszewskiego 45), tel. 471 21 15  
 czynne 8–18, sobota 8–14  
 „**Vita**” (Kraszewskiego 83), tel. 471 61 12  
 czynne pon.–sob. 8–20  
 „**Maja**” (Kraszewskiego 139), tel. 471 56 18  
 czynne 8–20, sobota 8–15

## SŁUŻBA ZDROWIA

**Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Krynicy**, Kraszewskiego 49, tel. 471 29 71  
 Poradnie: dziecięca, ogólna  
 czynne: pon.–pt 8.00–18.00, sob. 8.00–12.00  
**Grupowa praktyka pielęgniarów i położnych**  
 ul. Kraszewskiego 49, tel. 471 54 70  
 czynne: 9.00–11.00  
**Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Zdrowie”** s.c., Kraszewskiego 83, czynne: 7.30–18.00  
 tel. 471 61 10 (poradnia dziecięca)  
 tel. 471 61 11 (poradnia ogólna)  
**Niepubliczny Zakład Specjalistycznej Opieki Zdrowotnej „Medyk”**  
 ul. Kraszewskiego 118, tel. 471 22 22  
 Poradnie specjalistyczne: reumatologiczna, neurologiczna, gastrologiczna, alergologiczna, pulmonologiczna, chirurgiczna, wenerologiczna, laryngologiczna, ortopedyczna, urologiczna, poradnia zdrowia psychicznego, poradnia uzależnień, poradnia przemysłowa, ginekologiczna czynne: pon.–pt 7.00–19.00

## INFORMACJE I REZERWACJE ZABIEGÓW LECZNICZYCH

**PP Zespół Uzdrawisk**, tel. 471 28 01  
**FWP**, ul. Pułaskiego 7, tel. 471 28 42  
**PTTK**, ul. Zdrojowa 32, tel. 471 29 10

## KOLEJ GONDOŁOWA

**Stacja Cz. Potok** 471 38 68, czynna 8.00–16.30  
 Ceny biletów: w obie strony 16 zł, ulg. 11zł; w górę 14 zł, ulg. 10zł; w dół 12 zł, ulg. 8 zł; dzieci do lat 4 – bezpłatnie. Zniżki dla g. młodzieżowych powyżej 20 osób – 9 zł w obie strony.

## KOLEJKA NA GÓRĘ PARKOWĄ

czynne 9–19 poniedziałek, 9–22 (pozostałe dni)  
 W jedną stronę: normalny 4 zł, ulg. 2 zł  
 W obie strony: normalny 8 zł, ulg. 4 zł  
 Bagaż o wadze 10–20 kg – 2 zł

## PIJALNIE WÓD MINERALNYCH

**Pijalnia Główna**, ul. Nowotarskiego 6.30–18.00  
 „**Jan i Józef**”, al. Nikifora Krynickiego  
 czynne 6.30–9.00, 10–13, 15.30–18.00  
 „**Mieczysław**”, ul. Nowotarskiego  
 czynne 6.30–9.00, 10–13, 15.30–18.00  
 „**Słotwinka**”, Park Słotwiński,  
 czynne w sezonie: 9–13, 15–18

## URZĘDY

**Urząd Gminy Uzdrawiskowej**, ul. Kraszewskiego 7, tel. 471 53 20, 471 53 21, 471 53 22, 471 53 23  
**Urząd Stanu Cywilnego**, tel. 471 53 63  
**Urząd Pocztowy**, ul. Zdrojowa 28, tel. 471 23 66  
 czynne: 7–20, sob. 8–14  
**Telekomunikacja Polska S.A.**, ul. Zdrojowa 28, tel. 471 54 00  
 czynne: 7–21, sob. 8–15, niedz. 9–11

## BANKI

**PKO BP**, ul. Zdrojowa 1, tel. 471 23 81  
 czynne 7.30–19.00, sobota 9–13  
**PKO**, Czarny Potok, tel. 471 38 90  
 czynne 10–17, soboty robocze 9–13  
**Bank Spółdzielczy**, ul. Kraszewskiego 37,  
 tel. 471 55 73, czynne 7.15–17.00,  
 soboty 7.15–12.00  
**Bank Śląski**, ul. Kraszewskiego 1, tel. 471 59 26  
 czynny pon.–pt. 8–18, soboty 8–13

## KSIĘGARNIE

**Nowy Dom Zdrojowy** czynne 10–18  
 „**Witoldówka**” Bulwary Dietla czynne 10–21  
**Księgarnia Chrześcijańska „Credo”** ul. Kraszewskiego 36, czynne 9–13, 14.30–17.30,  
 soboty 10–13  
**Księgarnia „Biblos”** przy Kościele Zdrojowym  
 czynne 9–16, soboty 8.30–11.30

## CENTRUM KULTURY

ul. Piłsudskiego 19, tel. 471 56 48  
**Kino „Jaworzyna”**, tel. 471 20 60

## BIBLIOTEKI

**Miejska Biblioteka Publiczna**  
 ul. Nowotarskiego 1, tel. 471 22 03  
 Wypożyczalnia i czytelnia: pon., wt., czw., pt.: 9–17  
 Wypożyczalnia: sobota 8–15, w środy nieczynne.

**Biblioteka Młodzieżowa** ul. Czarny Potok,  
 tel. 471 32 80, czynne 9–17, środa nieczynne  
 w pierwszą sobotę miesiąca 8–15  
**Filia nr 3**, ul. Źródłana 39, czynne 9–17 (poniedziałek–piątek) (środa nieczynne)  
**Biblioteka w Tyliczu** Rynek (Wiejski Dom Kultury),  
 czynne 9–17 (z wyjątkiem środy i soboty)  
**Biblioteka w Bereście** czynne 9–17 (poniedziałek–piątek), w sobotę nieczynna

## MUZEJA – GALERIE

**Muzeum Nikifora**, Galeria Sztuki „Romanówka”  
 w Krynicy, Oddział Muzeum Okręgowego w Nowym Sączu, Bulwary Dietla (deptak, z tyłu Starego Domu Zdrojowego), tel. 471 53 03, czynne 10–13, 14–17 oprócz poniedziałków.  
**Mini Galeria BWA**, ul. Piłsudskiego 19  
 czynne: 10–17, pon. – nieczynne  
**Galeria „Pod Kasztanem” – Klub Twórczy**,  
 ul. Kraszewskiego 31, tel. grzech. 471 51 36

## BASENY KRYTE:

**Sanatorium „Continental”**, tel. 471 28 51  
**Sanatorium „Wojskowe”**, tel. 471 58 81

## Sport

**Sztuczne lodowisko** – Park im. J. Zawadowskiego

## SCHRONISKA

**Na Jaworzynie Krynickiej** – czynne tel. 471 54 09  
**Bacówka nad Wierchomlą** – czynne  
**Na Łabowskiej Hali** – czynne, tel. (0 18) 42 07 80  
**Katolickie Schronisko Młodzieżowe im. bł. P. J. Frassatiego** – ul. Słotwińska 50, tel. 471 34 27

## OFERTY TURYSTYCZNE

**FWP** – Zarząd Okręgu Karpackiego, ul. Pułaskiego 7, tel. 471 54 87  
 „**Jaskółka**” – Biuro Obsługi Ruchu Turystycznego,  
 ul. Piłsudskiego 19, tel. 471 21 90  
**PTTK-BORT**, ul. Zdrojowa 32, tel. 471 55 76  
**BT „Jaworzyna”**, Centrum Informacji Turystycznej,  
 ul. Piłsudskiego 8, tel. 471 56 54, fax: 471 55 13

## STACJE BENZYNOWE

**CPN** – Stara Droga, tel. 471 54 45,  
 czynne 6–22, w niedzielę i święta 7–15  
**POM** – ul. Kraszewskiego 81, tel. 471 28 36,  
 czynne całą dobę  
**ANTA** – ul. Zawodzie 2, tel. 471 29 22,  
 czynne codziennie 7–20

## PARKINGI

ul. Ebersa 1, tel. 471 56 13, czynny całą dobę (strzeżony)  
 ul. Piłsudskiego – nie strzeżony  
 ul. Zdrojowa – nie strzeżony  
 ul. Kraszewskiego – nie strzeżony

# NASZĄ GAZETĘ KUPISZ:

👉 we wszystkich krynickich bibliotekach

👉 w Księgarni w „Witoldówce”

👉 na ul. Piłsudskiego  
 - w delikatesach MEGA LUX,  
 - w sanatorium „Continental” (kiosk),  
 - w sklepie obuwniczym P. Wiśniowskich  
 - w kawiarni „Liliana”

👉 na ul. Kraszewskiego  
 - w supersamie „ASORT”,  
 - w kiosku „RUCH” koło poczty,  
 - w sklepie spożywczym przy GS,  
 - w sklepie „INTEL” w Krynicy Dolnej  
 - w kiosku szpitalnym

👉 na ul. Nadbrzeżnej w hurtowni „ASORT”

## ZAPRASZAMY DO ZAMIESZCZANIA REKLAM!

# skanowanie

montaż elektroniczny

# naświetlanie

# wydruki kolorowe

ul. 1 Brygady 8/42, 33-300 Nowy Sącz, tel./fax 018 442 81 61, tel. 0602 17 98 12

**Biker**  
 Studio graficzne

PRZEDSIĘBIORSTWO POLIGRAFICZNE

**ICS Hurt**  
 RYSZARD BEREZOWSKI

**OFERUJE:**

**hurt-detal:** art. poligraficzne, papiernicze, biurowe, szkolne, papier pakowy, druki

**POLECA:**

szeroki zakres usług poligraficznych – drukarskich (wizytówki, gazety, książki oraz oprawa prac dyplomowych i innych)

**ZAPRASZAMY pon.–pt. od 8 do 16**

Hurtownia: Nowy Sącz, ul. Zielona 49, tel. (018) 442 17 90; drukarnia, Nowy Sącz, ul. Grottgera 8, tel. (018) 442 26 82